

**DAIKIN**

3P622385-2 B



*Siesta*®

CLIMATISEUR INDIVIDUEL DAIKIN

# MANUEL D'UTILISATION



**SÉRIE SPLIT R32**

## MODÈLE

Manuel D'utilisation  
Combiné sans fil

**Français**

**ATXC20DV1B**  
**ATXC25DV1B**  
**ATXC35DV1B**  
**ATXC50DV1B**  
**ATXC60DV1B**  
**ATXC71DV1B**

### Remarque :

Les illustrations de ce manuel sont uniquement destinées à l'explication de l'utilisateur et peuvent différer de la machine réelle. Ils sont susceptibles d'être modifiés sans préavis pour le développement de futurs produits.



## Précautions de sécurité



**Lire soigneusement les précautions dans ce manuel avant d'utiliser l'unité.**



**Cet appareil est rempli de R32.**

- Après lecture de ce manuel, le conserver dans un endroit pratique pour pouvoir vous y référer à chaque fois que cela est nécessaire. Si l'équipement est transféré à un nouvel utilisateur, s'assurer de donner également le manuel.
- Conserver ce manuel dans un endroit où l'opérateur peut facilement le trouver.
- Lire soigneusement toutes les précautions de sécurité dans ce manuel avant d'utiliser l'unité.
- Pour des raisons de sécurité, l'opérateur doit lire soigneusement les mises en garde suivantes.
- Les précautions décrites ici sont classées en **AVERTISSEMENT** et **MISE EN GARDE**. Ces deux catégories contiennent des informations importantes concernant la sécurité. S'assurer de respecter impérativement toutes les précautions.



### AVERTISSEMENT

Le non respect de ces instructions peut entraîner des blessures corporelles voire la mort.



### MISE EN GARDE

Le non respect de ces instructions peut entraîner des dommages matériels ou des blessures corporelles, pouvant être graves selon les circonstances.



Ne jamais essayer.



S'assurer de suivre les instructions.



S'assurer d'établir une mise à la terre.



Ne jamais mouiller le climatiseur ou la télécommande avec de l'eau.



Ne jamais toucher le climatiseur ou la télécommande avec les mains mouillées.



### AVERTISSEMENT

- L'appareil doit être stocké dans une pièce contenant des sources d'inflammation en fonctionnement permanent (par exemple : des flammes nues, un appareil à gaz en fonctionnement ou un chauffage électrique en fonctionnement).
- Ne pas percer ni brûler.
- Être conscient que les réfrigérants peuvent ne pas avoir d'odeur.
- Afin d'éviter un incendie, une explosion ou des blessures, ne pas utiliser l'unité lorsque des produits nocifs, notamment des gaz inflammables ou corrosifs, ont été détectés à proximité de l'unité.
- Il est néfaste pour la santé de s'exposer au flux d'air sur une période prolongée.
- Ne pas placer d'objets, notamment des tiges, vos doigts, etc., dans l'entrée et la sortie d'air. Le contact avec les pales du ventilateur à haute vitesse du climatiseur pourrait entraîner un dysfonctionnement du produit, endommager le produit ou causer des blessures.
- Ne pas essayer de réparer, démonter, réinstaller ou modifier le climatiseur vous-même, car cela pourrait entraîner une fuite d'eau, des chocs électriques ou des risques d'incendie.
- Ne pas essayer d'installer ou de réparer le climatiseur vous-même. Un travail incorrect pourrait entraîner une fuite d'eau, des chocs électriques ou des risques d'incendie. Veuillez contacter votre distributeur local ou du personnel qualifié pour l'installation et l'entretien.
- Ne pas utiliser d'aérosols inflammables à proximité du climatiseur, autrement un incendie pourrait se déclencher.
- Ne pas placer d'objets inflammables, comme des aérosols, à moins de 1 mètre de la sortie d'air.
- Les aérosols pourraient exploser à cause de l'air chaud produits par les unités intérieures et extérieures.
- Lorsque le climatiseur fonctionne mal (odeur de brûlé, etc.), mettre l'unité hors tension et contacter votre distributeur local. Une utilisation continue dans ces circonstances pourrait entraîner une panne, des chocs électriques ou des risques d'incendie.
- Ne pas utiliser de réfrigérant autre que celui indiqué sur l'unité extérieure (R32) lors de l'installation, du déplacement ou de réparations. L'utilisation d'un autre réfrigérant pourrait causer des problèmes ou endommager l'unité, et provoquer des blessures corporelles.
- Le réfrigérant utilisé dans le climatiseur sûr. Bien que des fuites ne devraient pas se produire, si, pour une raison quelconque, du réfrigérant venait à couler dans la pièce, s'assurer qu'il n'entre pas en contact avec des flammes comme dans les chauffages au gaz, les chauffages au kérosène ou une cuisinière au gaz.
- Si le climatiseur ne se refroidit pas correctement, le réfrigérant pourrait fuir ; appeler donc votre distributeur.
- Lors de réparations accompagnant l'ajout de réfrigérant, vérifier le contenu des réparations avec notre personnel de service.
- Ne pas laver le climatiseur à l'eau, car cela pourrait entraîner des chocs électriques voire un incendie.
- S'assurer d'installer un disjoncteur de fuite à la terre. La non installation d'un disjoncteur de fuite à la terre pourrait entraîner des chocs électriques voire un incendie.
- Connecter le climatiseur uniquement au circuit d'alimentation spécifié. Les alimentations autres que celle spécifiée pourraient entraîner des chocs électriques, une surchauffe et des incendies.
- S'assurer de mettre l'unité à la terre. Ne pas mettre l'unité à la terre sur un tuyau des services publics, un paratonnerre ou un câble de mise à la terre du téléphone. Une mise à la terre imparfaite pourrait entraîner des chocs électriques.

## ⚠ MISE EN GARDE

- Être conscient qu'une exposition directe prolongée à l'air frais ou chaud émis par le climatiseur, ou à un air trop frais ou trop chaud, peut être nocive à votre condition physique et à votre santé.
- Ne pas utiliser le climatiseur à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu. Ne pas utiliser le climatiseur pour refroidir des instruments de précision, des aliments, des plantes, des animaux ou des oeuvres d'art, car cela pourrait nuire à la performance, la qualité et/ou la longévité de l'objet concerné.
- Ne pas exposer de plantes ni d'animaux directement au flux d'air émis par l'unité, car cela pourrait avoir des effets néfastes.
- Ne pas placer d'appareils produisant des flammes nues dans des lieux exposés au flux d'air émis par l'unité, car cela pourrait perturber la combustion du brûleur.
- Ne pas bloquer les entrées et les sorties d'air. Un flux d'air perturbé pourrait entraîner une performance insuffisante ou un problème.
- Faire attention au risque d'incendie en cas de fuite du réfrigérant. Si le climatiseur ne fonctionne pas correctement, par exemple s'il ne génère pas d'air frais ou chaud, une fuite du réfrigérant pourrait en être la cause. Consulter votre distributeur pour qu'il vous aide. Le réfrigérant à l'intérieur du climatiseur est sûr et normalement il ne fuit pas. Cependant, en cas de fuite, le contact avec un brûleur nu, un chauffage ou une gazinière pourrait entraîner la formation d'un gaz toxique. Ne plus utiliser le climatiseur jusqu'à la confirmation par une personne de service qualifiée que la fuite a été réparée.
- Ne pas vous asseoir ni poser d'objets sur l'unité extérieure. Votre chute ou la chute d'objets pourraient entraîner des blessures.
- Ne pas placer d'objets sensibles à l'humidité directement au-dessous des unités intérieures et extérieures. Dans certaines conditions, la condensation sur l'unité principale ou les tuyaux du réfrigérant, la saleté du filtre à air ou une obstruction des canalisations pourraient provoquer un écoulement, entraînant un encrassement ou une panne de l'objet concerné.
- Après une utilisation prolongée, vérifier que le socle de l'unité et ses supports ne sont pas endommagés. En cas de dommages non réparés, l'unité pourrait tomber et provoquer des blessures.
- Pour éviter des blessures, ne pas toucher l'entrée d'air ni les ailettes en aluminium des unités intérieures et extérieures.
- L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé par de jeunes enfants sans surveillance ou des personnes handicapées. Des troubles des fonctions corporelles et de la santé pourraient survenir.
- Les enfants doivent être supervisés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'unité ou sa télécommande. L'utilisation accidentelle par un enfant pourrait entraîner des troubles des fonctions corporelles et de la santé.
- Ne pas vous asseoir sur l'unité extérieure, mettre de choses sur l'unité ni tirer sur l'unité. Cela pourrait entraîner des accidents, comme une chute ou un effondrement, avec pour conséquences des blessures, un dysfonctionnement du produit ou un produit endommagé.
- Ne pas appliquer d'impact sur les unités intérieures et extérieures, au risque d'endommager le produit.
- Ne pas poser d'objets autour de l'unité intérieure. Cela pourrait avoir une influence néfaste sur les performances, la qualité du produit et la durée de vie du climatiseur.
- Prendre soin de ne pas laisser les animaux domestiques uriner sur le climatiseur. Le fait d'uriner sur le climatiseur pourrait entraîner des chocs électriques voire un incendie.
- Ne pas s'asseoir ni s'accrocher au panneau coulissant. Le panneau coulissant pourrait tomber et entraîner des blessures ou un dysfonctionnement du produit.
- Ne pas faire osciller le panneau coulissant. Le panneau coulissant pourrait tomber des personnes et des objets, et entraîner des blessures ou des dommages matériels.
- Ne pas laisser les enfants jouer autour du panneau coulissant. Cela pourrait entraîner des blessures ou des dommages matériels.
- Ne pas tirer sur les câbles. Les câbles pourraient casser et le panneau coulissant pourrait tomber, entraînant des blessures ou des dommages matériels.
- Ne pas placer d'obstacles sur le trajet de la coulisse. Le panneau coulissant pourrait tomber et entraîner des blessures ou des dommages matériels.
- Ne pas plier ni endommager les câbles. Les câbles pourraient casser et le panneau coulissant pourrait tomber, entraînant des blessures ou des dommages matériels.
- Ne pas mettre d'objets sur le panneau coulissant, au risque de provoquer un dysfonctionnement du produit.
- Ne pas utiliser un socle instable pendant l'utilisation ou l'entretien du climatiseur, au risque de tomber ou de vous blesser.
- Placer la télécommande dans un endroit hors de portée des enfants. Une utilisation incorrecte de la télécommande pourrait provoquer des blessures.



- Pour éviter une diminution d'oxygène, s'assurer que la pièce est correctement ventilée si l'équipement, comme un brûleur, est utilisé en combinaison avec le climatiseur.
  - Avant le nettoyage, s'assurer d'arrêter d'utiliser l'unité, de couper le disjoncteur ou de retirer le cordon d'alimentation.
  - Sinon, un choc électrique ou des blessures pourraient survenir.
  - Ne pas connecter le climatiseur à une alimentation électrique différente de celle spécifiée. Cela pourrait entraîner des problèmes ou un incendie.
  - Selon l'environnement, un disjoncteur de fuite à la terre doit être installé. L'absence d'un disjoncteur de fuite à la terre pourrait entraîner des chocs électriques.
  - Disposer le tuyau de vidange de manière à garantir une vidange régulière. Une vidange incomplète pourrait mouiller le bâtiment, les meubles, etc.
  - Ne pas placer d'objets à proximité immédiate de l'unité extérieure, et ne pas laisser de feuilles et d'autres débris s'accumuler autour de l'unité.
- Les feuilles fourmillent de petits animaux pouvant pénétrer dans l'unité.  
Une fois à l'intérieur de l'unité, ces animaux pourraient provoquer des dysfonctionnements, de la fumée ou un incendie lorsqu'ils entrent en contact avec les parties électriques.



- Pour éviter les chocs électriques, ne pas utiliser l'unité avec les mains humides.



- Ne pas laver l'unité intérieure avec trop d'eau, utiliser uniquement un chiffon légèrement humide.
  - Ne pas poser de choses, comme des récipients contenant de l'eau ou autre chose, sur l'unité.
- L'eau pourrait pénétrer dans l'unité et abîmer les isolations électriques, entraînant un choc électrique.



### Emplacement d'installation.

- Pour installer le climatiseur dans les types d'environnement suivants, consulter le distributeur.
  - Environnements huileux avec production de vapeur ou de suie.
  - Environnement salin, comme les zones côtières.
  - Environnements avec production de gaz sulfurique, comme les sources chaudes.
  - Environnements où la neige pourrait bloquer l'unité extérieure.
  - L'unité intérieure se trouve au moins à 1 m d'un poste de télévision ou de radio (l'unité pourrait provoquer des interférences avec l'image et le son).
  - La vidange de l'unité extérieure doit être évacuée dans un endroit de bon drainage.

### Consider nuisance to your neighbours from noises.

- Faire également attention au bruit de fonctionnement.
  - Sélectionner les types d'emplacement suivants :
    - A. Un emplacement pouvant supporter le poids du climatiseur avec moins de bruits et de vibrations dus au fonctionnement.
    - B. Un emplacement où le flux d'air chaud de la sortie d'air de l'unité extérieure et le bruit de fonctionnement ne sont pas une nuisance pour les voisins.
  - S'assurer qu'il n'y a pas d'obstructions à proximité de la sortie d'air de l'unité extérieure.
  - Les obstructions pourraient entraîner de mauvaises performances et augmenter le bruit de fonctionnement. Si un bruit anormal se produit, demander conseil à votre distributeur.

### Travaux électriques.

- Pour l'alimentation électrique, s'assurer d'utiliser un circuit électrique séparé dédié au climatiseur.

### Déplacement du système.

- Consulter votre distributeur Daikin à propos du réaménagement et du déplacement.

# PRÉSENTATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

## Affichage (LCD)

- Afficher les paramètres actuels. (Cette illustration montre l'affichage complet du panneau LCD, y compris les fonctions pour les modèles de télécommande applicables uniquement).

## Bouton ON/OFF

- Démarrer / arrêter le fonctionnement.

## Bouton FAN

- Change la vitesse de fonctionnement du ventilateur.

## Bouton SLEEP

- Activer / désactiver la fonction SLEEP.

## Bouton CLOCK

- Modifie le réglage du RTC.

## Bouton CANCEL

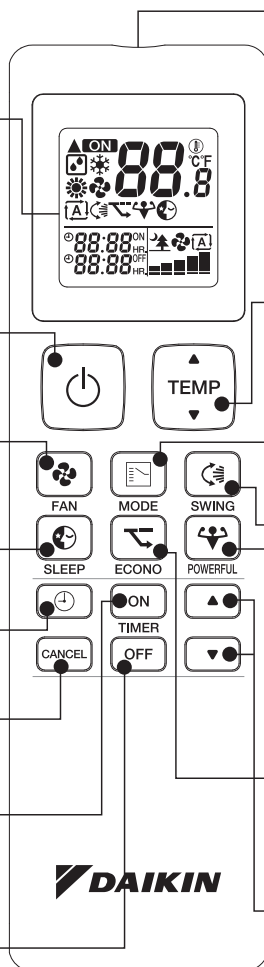
- Annuler le réglage de la minuterie

## Bouton Minuterie ON Timer

- Activer / désactiver et changer le paramètre de la Minuterie ON.

## Bouton Minuterie OFF Timer

- Activer / désactiver et changer le paramètre de la Minuterie OFF.



## Émetteur de signaux IR

- Pour transmettre le signal, dirigez l'émetteur vers l'unité intérieure. Notez que dans la condition où il y a un obstacle qui bloque entre l'émetteur et l'unité intérieure, la transmission du signal peut ne pas être réussie.

## Bouton de réglage de la température

- Augmenter / diminuer le réglage de la température.

## Bouton MODE

- Changer les modes de fonctionnement disponibles.

## Bouton SWING

- Diriger le flux d'air dans le sens haut-bas.

## Bouton POWERFUL

- Activer / désactiver la fonction POWERFUL.

## Bouton ECONO

- Activer / désactiver la fonction ECONO.

## Bouton de réglage UP & DOWN pour la minuterie

- Permet de basculer les réglages de l'horloge en temps réel (RTC), de la minuterie ON et du mode de réglage de la minuterie OFF.

**DAIKIN**

## Préparation avant utilisation

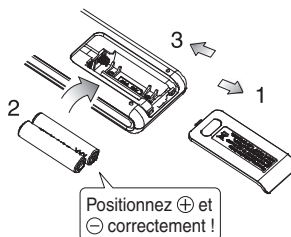
### ■ Accessoires

Les accessoires suivants sont fournis.

| Vis pour cloison sèche                                                            | Piles                                                                             | Support de la télécommande                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |
| 2                                                                                 | 2                                                                                 | 1                                                                                 |

### ■ Pour introduire les piles

1. Retirez le couvercle arrière en le faisant glisser vers le bas.
2. Insérer deux piles sèches (LR03:AAA).
3. Remplacez la couverture arrière



### Exigences d'élimination



Les piles fournies avec la télécommande portent ce symbole.

Cela signifie que les piles ne doivent pas être mélangées avec les déchets ménagers non triés.

Si le symbole d'un produit chimique est imprimé sous le symbole, le symbole de ce produit chimique signifie que la pile contient un métal lourd dépassant une certaine concentration.

Les symboles de produits chimiques peuvent être :

- Pb: plomb (> 0,004 %)

Les piles usagées doivent être traitées dans une installation de traitement spécialisé pour être réutilisées. En vous assurant d'une élimination correcte, vous aiderez à empêcher des conséquences potentiellement néfastes pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez contacter votre administration locale pour plus d'informations.

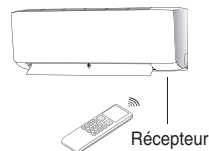
### ■ À propos des piles

- Retirer les piles de la télécommande si le climatiseur ne sera pas utilisé pendant une longue période.
- Lors du remplacement des piles, il est conseillé de remplacer les deux piles par des piles du même type.
- Les piles doivent être remplacées une fois par an. Cependant, si l'affichage de la télécommande commence à faiblir ou si ses performances se dégradent nettement, remplacer les deux piles par de nouvelles piles AAA:LR03.
- Les piles jointes sont fournies pour la première utilisation du climatiseur. La durée d'utilisation de ces piles dépend de la date de fabrication du climatiseur.

## Préparation avant utilisation

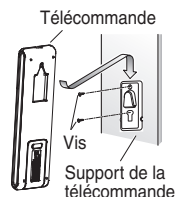
### ■ Pour utiliser la télécommande

- Orienter l'émetteur de la télécommande vers le récepteur de l'unité intérieure.
- S'assurer qu'il n'y a aucune obstruction, comme des rideaux, entre l'unité intérieure et la télécommande.  
Autrement, la transmission de signaux ne réussira pas.



### ■ Pour fixer le support de la télécommande au mur

1. Choisir un emplacement où le signal est en mesure d'atteindre l'unité.
2. Fixer le support sur un mur, un pilier, etc. à l'aide des vis fournies avec le support.
3. Placer la télécommande sur le support.



### ■ À propos de la télécommande

- Ne pas faire tomber ni mouiller la télécommande.
- Ne jamais exposer la télécommande à la lumière directe du soleil.
- La poussière sur la lentille de l'émetteur réduira sa sensibilité.
- La communication de signaux pourrait être affectée si le climatiseur est installé près d'une lampe fluorescente avec allumage de type électronique (comme une lampe avec onduleur) dans la pièce.

### ■ Pour régler l'horloge

1. Appuyer sur le bouton .

-  clignote sur l'écran LCD.

2. Appuyez sur  ou  pour régler l'horloge sur l'heure actuelle.

- Le fait de maintenir la touche  ou  enfoncée augmente ou diminue rapidement le temps affiché.

3. Appuyer sur le bouton .

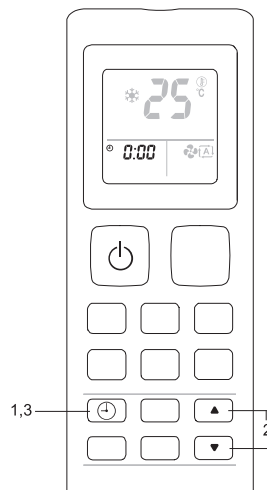
- Pointez la télécommande vers l'unité intérieure lorsque vous appuyez sur les boutons.

- « » clignote.

-  0:00 arrête de clignoter, l'heure actuelle s'affiche.

- Par exemple, l'heure actuelle est 8 heure du matin,

 8:00 s'affichera.



### ■ Remarque

- La télécommande est automatiquement en mode de réglage de l'horloge après l'insertion des piles. Il est conseillé aux utilisateurs de terminer le réglage de l'horloge avant utilisation.

# Fonctionnement des modes COOL • FAN • DRY • HEAT • AUTO

## ■ Pour démarrer le fonctionnement

1. Appuyer sur le bouton  pour démarrer le fonctionnement de l'unité.

• « **ON** » est affiché sur l'écran LCD.

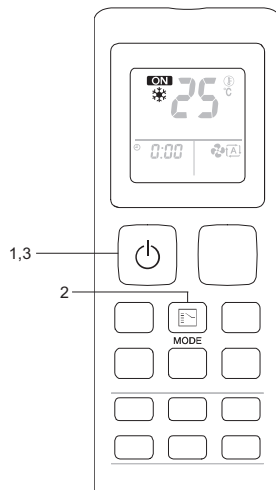
2. Appuyer sur le bouton  pour choisir le mode de fonctionnement souhaité.

• Chaque pression sur le bouton fait défiler les modes de fonctionnement disponibles dans l'ordre ci-dessous :



## ■ Pour arrêter le fonctionnement

3. Appuyer à nouveau sur le bouton  pour arrêter le fonctionnement de l'unité.



## ■ Remarque

| Mode de fonctionnement | Description                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| COOL                   | Le climatiseur refroidit la pièce en envoyant la chaleur vers l'unité extérieure.                                                                                                                                                    |
| FAN                    | L'unité intérieure du climatiseur fonctionnera uniquement en mode ventilateur.                                                                                                                                                       |
| DRY                    | Le climatiseur fonctionne pour contrôler l'humidité de la pièce en régulant la vitesse du ventilateur de l'unité intérieure. Par conséquent, l'ajustement manuel de la vitesse du ventilateur dans le mode DRY n'est pas disponible. |
| HEAT                   | Le climatiseur chauffe une pièce jusqu'à la température de consigne.                                                                                                                                                                 |
| AUTO                   | Le climatiseur refroidit ou chauffe une pièce à la température de consigne. Il passe automatiquement du refroidissement au chauffage si nécessaire.                                                                                  |

## ■ Remarques sur les conditions de fonctionnement

- Le climatiseur consommera toujours une petite quantité d'électricité, même lorsqu'il est en mode veille.
- S'assurer que l'alimentation électrique / le disjoncteur sont hors tension si le climatiseur ne sera pas utilisé pendant une longue période.

## ■ Pour modifier le réglage de la température

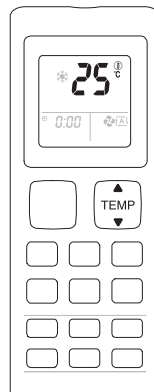
### 4. Appuyer sur le bouton .

- Appuyez sur  pour augmenter la température et sur  pour la diminuer.

| Mode de fonctionnement         | COOL        | HEAT        | AUTO        | DRY & FAN  |
|--------------------------------|-------------|-------------|-------------|------------|
| Régler la plage de température | 18°C - 32°C | 10°C - 30°C | 18°C - 30°C | Sans objet |

- Appuyez simultanément sur les touches  et  pendant 5 secondes pour changer l'unité d'affichage de la température en Celsius (°C) ou en Fahrenheit (°F).

- Par exemple,  $24^{\circ}\text{C} \Rightarrow 76^{\circ}\text{F}$ .



## ■ Conseils pour économiser de l'énergie

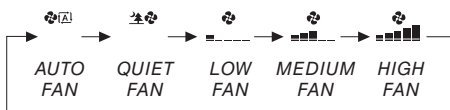
- Maintenir le réglage de la température à un niveau modéré (ne pas trop refroidir la pièce).
- Nettoyer les filtres à air pour empêcher un encrassement qui pourrait contribuer à un fonctionnement inefficace et à un gaspillage d'énergie.

*\*\* Il est recommandé de nettoyer le filtre une fois toutes les 2 semaines pour une utilisation régulière.*

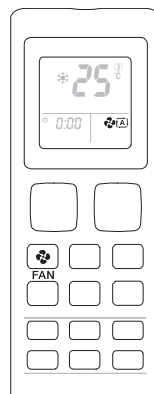
## ■ Pour modifier le réglage de la vitesse du ventilateur

### 5. Appuyer sur le bouton .

- Chaque pression sur le bouton fait défiler le mode de vitesse du ventilateur dans l'ordre.
- En mode **COOL**, **FAN**, **HEAT**, et **AUTO** :



- Le réglage de la vitesse du ventilateur n'est pas disponible en mode **DRY**.



## ■ Remarques sur le réglage de la vitesse du ventilateur

- L'effet de refroidissement et de chauffage sera affecté à un débit d'air plus faible.



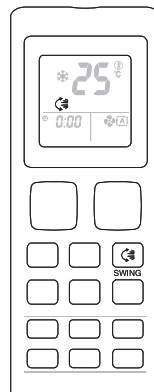
## Ajustement de la direction du flux d'air

### ■ Pour changer la direction du flux d'air

1. Appuyer sur le bouton .
-  est affiché sur l'écran LCD.

### ■ Pour régler le volet à la position souhaitée

1. Appuyez sur le bouton  lorsque le volet a atteint la position souhaitée.



### ■ Remarques

- Utilisez toujours la télécommande pour régler l'angle de rotation. Tout réglage manuel peut casser le mécanisme de la commande de rotation.
- L'effet de refroidissement et de chauffage à différents angles de pas sera affecté par un débit d'air différent.

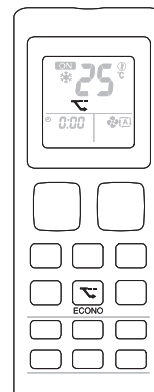
## Fonctionnement des modes ECONO

### ■ Pour démarrer le mode ECONO

1. Appuyer sur le bouton .
-  est affiché sur l'écran LCD.

### ■ Pour annuler le mode ECONO

2. Appuyer sur le bouton .
-  disparaîtra de l'affichage LCD.



### ■ Remarques sur le mode ECONO

- Cette fonction permet un fonctionnement efficace en limitant la consommation électrique maximale de l'unité de climatisation.
- En appuyant sur , le réglage est annulé et  disparaît de l'écran LCD.
- Si le niveau de consommation électrique est déjà faible, le passage au fonctionnement ECONO ne réduira pas la consommation électrique.
- L'opération ECONO sera arrêtée si l'opération POWERFUL est activée.
- ECONO uniquement disponible en modes COOL, DRY, HEAT et AUTO.

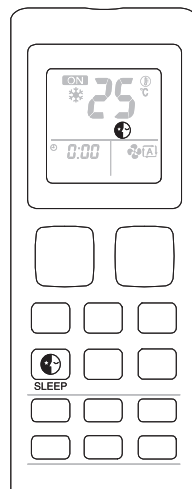
## Fonctionnement des modes SLEEP

### ■ Pour démarrer le mode SLEEP

1. Appuyer sur le bouton .
-  est affiché sur l'écran LCD.
- Les témoins lumineux à LED de l'unité faibliront.

### ■ Pour annuler le mode SLEEP

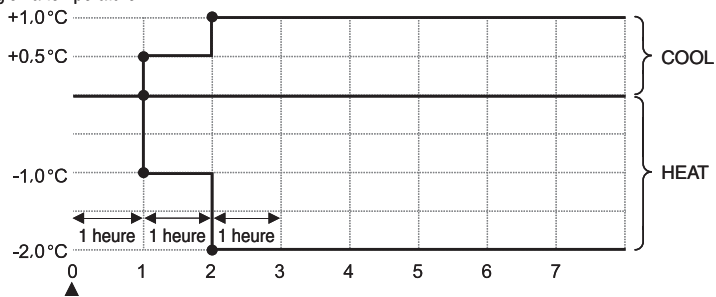
2. Appuyer sur le bouton .
-  disparaîtra de l'affichage LCD.



### ■ Remarques sur le mode SLEEP

- En appuyant sur , le réglage est annulé et  disparaît de l'écran LCD.
- Ce mode ajuste automatiquement la température du climatiseur programmée afin d'offrir un environnement de sommeil confortable.

Régler la température



Activer la fonction SLEEP

- QUIET est uniquement disponible en modes COOL et HEAT.

## Fonctionnement des modes TIMER

### ■ Pour utiliser le mode OFF TIMER

- S'assurer que le réglage de l'horloge est réglé sur l'heure actuelle (consulter la méthode pour régler l'horloge dans préparation avant utilisation).

1. Appuyer sur le bouton **OFF**.

- 0:00<sup>OFF</sup>** s'affiche sur l'écran LCD et **OFF** clignote.

2. Appuyer sur   pour définir le réglage de l'arrêt par minuterie.

- Le fait de maintenir  ou la touche  enfoncée augmente ou diminue rapidement l'affichage de l'heure.

3. Appuyez à nouveau sur la touche **OFF**.

- 0:00<sup>OFF</sup>** arrête de clignoter, le réglage OFF TIMER s'affiche.

### ■ Pour annuler le mode OFF TIMER

4. Appuyer sur le bouton **CANCEL** pour annuler OFF TIMER.

### ■ Pour utiliser le mode ON TIMER

- S'assurer que le réglage de l'horloge est réglé sur l'heure actuelle (consulter la méthode pour régler l'horloge dans préparation avant utilisation).

1. Appuyer sur le bouton **ON**.

- 0:00<sup>ON</sup>** s'affiche sur l'écran LCD et **ON** clignote.

2. Appuyer sur   pour définir le réglage du démarrage par minuterie.

- Le fait de maintenir  ou la touche  enfoncée augmente ou diminue rapidement l'affichage de l'heure.

3. Appuyez à nouveau sur la touche **ON**.

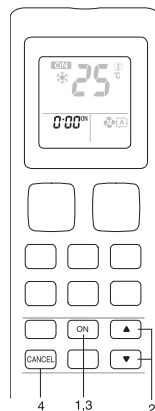
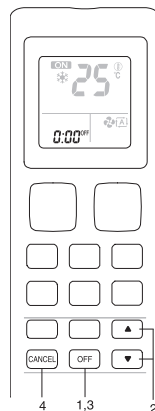
- 0:00<sup>ON</sup>** arrête de clignoter, le réglage ON TIMER s'affiche.

### ■ Pour annuler le mode ON TIMER

4. Appuyer sur le bouton **CANCEL** pour annuler ON TIMER.

### ■ Remarques sur le réglage de TIMER

- Lorsque TIMER est réglé, l'heure actuelle n'est pas affichée.
- Dans les cas suivants, réglez à nouveau la minuterie.
  - Après que le disjoncteur se soit éteint.
  - Après une panne de courant.
  - Après avoir remplacé les piles de la télécommande.



## Fonctionnement des modes POWERFUL

### ■ Pour démarrer le mode POWERFUL

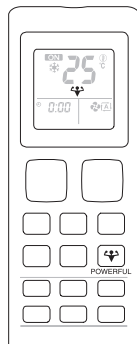
1. Appuyer sur le bouton .

-  apparaîtra sur l'affichage LCD.
- Le mode POWERFUL se termine dans 20 minutes. Le réglage précédent utilisé avant le mode POWERFUL sera rétabli.

### ■ Pour annuler le mode POWERFUL

2. Appuyer sur le bouton .

-  disparaîtra de l'affichage LCD. Le réglage précédent utilisé avant le mode POWERFUL sera rétabli.



### ■ Remarques sur le mode POWERFUL

- En appuyant sur , le réglage est annulé et  disappears from the LCD.
- Dans le cas où POWERFUL est démarré, il primera temporairement sur le fonctionnement d'autres fonctions pendant 20 minutes.
- Le bruit du fonctionnement de l'unité intérieure semblera plus fort pendant le mode POWERFUL.
- Le mode POWERFUL n'augmentera pas la capacité du climatiseur si le climatiseur fonctionne déjà à sa capacité maximum.
- POWERFUL est disponible dans tous les modes de fonctionnement.

## Diagnostic des anomalies

### ■ Pour effectuer le diagnostic des codes d'erreur

1. Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée pendant 5 secondes.

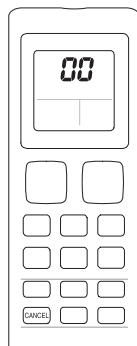
-  clignote.

2. Appuyez sur  pour vérifier le code d'erreur.

- Continuez à appuyer sur le bouton jusqu'à ce qu'un long « bip » d'acquiescement soit émis par l'unité intérieure.

### ■ Pour quitter le diagnostic des codes d'erreur

3. Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée pendant 5 secondes.



### ■ Remarques

- Un « bip » bref suivi de deux « bips » consécutifs émis par l'unité intérieure indique un code d'erreur de non correspondance.
- Un long « bip » d'accusé de réception de l'unité intérieure indique un code d'erreur de correspondance.
- L'utilisateur ne doit pas essayer de réparer ni de modifier le climatiseur, car tout travail incorrect pourrait entraîner un choc électrique voire un incendie.
- Consulter le personnel de service au cas où le climatiseur est défaillant.

## ■ Définition des codes d'erreur

| Code d'erreur | Signification                                                                               |
|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| 00            | Normal                                                                                      |
| A1            | Dysfonctionnement de l'unité intérieure PCB                                                 |
| A3            | Système de contrôle du niveau des canalisations anormal                                     |
| A5            | Antigel                                                                                     |
| A6            | Anomalie du moteur du ventilateur intérieur                                                 |
| AH            | Anomalie du purificateur d'air électrique                                                   |
| C4            | Thermistance de l'échangeur thermique (1) intérieur en court-circuit / ouverte              |
| C5            | Thermistance de l'échangeur thermique (2) intérieur en court-circuit / ouverte              |
| C7            | Erreur de la fin de course de la ventelle                                                   |
| C9            | Thermistance de la pièce intérieure en court-circuit / ouverte                              |
| CC            | Dysfonctionnement du système de capteurs d'humidité                                         |
| CH            | -                                                                                           |
| E1            | Erreur de la carte du circuit imprimé extérieure                                            |
| E3            | Protection contre une pression élevée                                                       |
| E5            | Verrouillage du moteur du compresseur / surcharge du compresseur                            |
| E6            | Erreur de démarrage du compresseur                                                          |
| E7            | Verrouillage du moteur du ventilateur CC extérieure                                         |
| E8            | Surintensité d'entrée CA                                                                    |
| EA            | Erreur des vannes à quatre voies                                                            |
| F3            | Surchauffe du tuyau d'évacuation                                                            |
| F6            | Haute pression anormale                                                                     |
| F8            | -                                                                                           |
| FA            | Surchauffe de l'échangeur thermique                                                         |
| H0            | Erreur du système de capteurs du compresseur                                                |
| H3            | Erreur de l'interrupteur de pression élevée                                                 |
| H6            | Erreur de détection du retour du compresseur                                                |
| H7            | Dysfonctionnement du signal du moteur du ventilateur de l'unité extérieure                  |
| H8            | Erreur du capteur de courant CA                                                             |
| H9            | Thermistance pour l'air extérieur en court-circuit / ouverte                                |
| J3            | Thermistance du tuyau d'évacuation du compresseur en court-circuit / ouverte / déplacée     |
| J6            | Thermistance de l'échangeur thermique extérieur en court-circuit / ouverte                  |
| J8            | Thermistance du tuyau de liquide en court-circuit / ouverte                                 |
| J9            | Thermistance du tuyau de gaz en court-circuit / ouverte                                     |
| L3            | Surchauffe du boîtier de contrôle extérieur                                                 |
| L4            | Surchauffe du puits de chaleur                                                              |
| L5            | Erreur de l'IPM / erreur de l'IGBT                                                          |
| P4            | Thermistance du puits de chaleur en court-circuit / ouverte                                 |
| U0            | Gaz insuffisant                                                                             |
| U2            | Tension CC hors plage                                                                       |
| U3            | Erreur de transmission                                                                      |
| U4            | Erreur de communication                                                                     |
| UA            | Erreur d'installation                                                                       |
| UF            | Inadéquation de l'installation des tuyaux et des câbles / mauvais câblage / gaz insuffisant |
| UH            | Antigel (autres pièces)                                                                     |

## ■ Remarque

- Après connexion à un adaptateur LAN sans fil, les réglages de la télécommande l'emportent sur le réglage des applis WLAN.

## Entretien et nettoyage

### ⚠ MISE EN GARDE

- Avant tout nettoyage, s'assurer d'arrêter le fonctionnement et de mettre le disjoncteur hors tension.
- Ne pas toucher les ailettes en aluminium de l'unité intérieure. Si vous touchez ces parties, cela pourrait provoquer des blessures.
- Éviter le contact direct de tout nettoyant de bobines sur la partie plastique. Cela pourrait provoquer la déformation de la partie plastique à la suite d'une réaction chimique.

### ■ Référence rapide

#### Nettoyage des pièces

**Panneau avant**

- L'essuyer avec un chiffon doux humide.
- Seul un détergent neutre peut être utilisé.

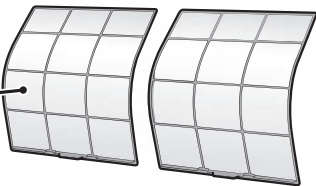
**En cas d'encrassement**



**Filtre à air**

- Aspirer la poussière ou laver le filtre.

**Une fois toutes les 2 semaines**



**Unité intérieure, unité extérieure et télécommande**

- Les essuyer avec un chiffon doux.

**En cas d'encrassement**

### ■ REMARQUE

**Pour le nettoyage, ne pas utiliser les produits suivants :**

- Eau chaude dépassant 40°C/104°F
- Liquide volatil comme le benzène, l'essence et les diluants
- Produits de polissage
- Matériaux durs comme une brosse à récurer

## Filtre à air

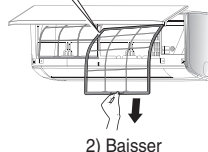
### 1. Retirer les filtres à air.

- Ouvrir le panneau avant.
- Pousser légèrement vers le haut l'onglet du filtre au centre de chaque filtre à air, puis le baisser.



### 2. Laver les filtres à air à l'eau ou les nettoyer à l'aide d'un aspirateur.

- Il est recommandé de nettoyer les filtres à air toutes les 2 semaines.



#### Si la poussière ne s'enlève pas facilement

- Laver les filtres à air avec un détergent neutre dilué dans de l'eau tiède, puis les laisser sécher à l'ombre.
- S'assurer de retirer le filtre désodorisant à l'apatite et au titane. Voir « **Filtre désodorisant à l'apatite et au titane** ».



### 3. Replacer les filtres comme ils étaient et fermer lentement le panneau avant.

- Appuyer sur le panneau avant sur les deux côtés et au centre.



\*L'apparence de l'unité intérieure peut varier selon les modèles.

## ⚠ MISE EN GARDE

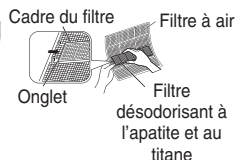
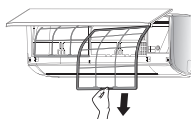
- Ne pas toucher les ailettes en aluminium à main nue au moment du démontage ou du montage du filtre.

### ■ Filtre désodorisant à l'apatite et au titane

Le filtre désodorisant à l'apatite et au titane peut être renouvelé en le lavant à l'eau une fois tous les 6 mois. Nous vous recommandons de le remplacer une fois tous les 3 ans.

#### 1. Enlever le filtre désodorisant à l'apatite et au titane.

- Ouvrir le panneau avant et retirer le filtre à air.
- Retirer le filtre désodorisant à l'apatite et au titane à l'arrière du filtre à air.



#### 2. Nettoyer ou remplacer le filtre désodorisant à l'apatite et au titane.

[Entretien]

- Aspirer les poussières, et laisser tremper dans de l'eau tiède ou asperger pendant 10 à 15 minutes si l'encrassement est prononcé.
- Après ce lavage, secouer le filtre pour retirer l'excès d'eau et le laisser sécher à l'ombre.

[Remplacement]

- Retirer le filtre à l'arrière du filtre à air
- Éliminer le vieux filtre avec les déchets non inflammables.



#### 3. Replacer les filtres comme ils étaient et fermer le panneau avant.

- Appuyer sur le panneau avant sur les deux côtés et au centre.



\*L'apparence de l'unité intérieure peut varier selon les modèles.

## Comment ouvrir le panneau avant

### 1. Ouvrir le panneau avant.

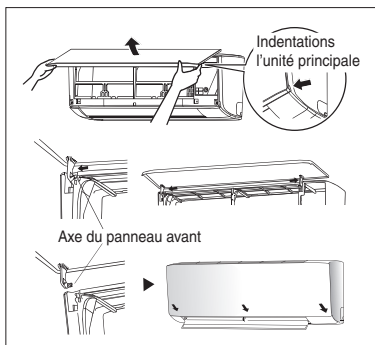
- Maintenir le panneau au niveau des encoches sur l'unité principale (2 encoches sur les côtés droit et gauche) et le soulever jusqu'à la butée.

### 2. Retirer le panneau avant.

- Tout en soulevant plus le panneau avant, faites-le glisser vers la gauche et tirez-le vers l'avant. L'axe rotatif gauche est détaché. Faites glisser l'axe de rotation à droite vers la droite et tirez-le vers l'avant pour le retirer.

### 3. Fixer le panneau avant.

- Aligner les axes rotatifs droit et gauche du panneau avant avec les rainures, puis les pousser à fond.
- Fermer délicatement le panneau avant. (Pousser les deux extrémités et le centre du panneau avant.)



## ⚠ MISE EN GARDE

- Ne pas toucher les parties métalliques de l'unité intérieure. Cela pourrait entraîner des blessures.
- Lors du retrait ou de la fixation du panneau avant, soutenir fermement le panneau d'une main pour éviter qu'il tombe.
- Pour le nettoyage, ne pas utiliser d'eau chaude dépassant 40°C, de benzène, d'essence, de diluant ni d'autres huiles volatiles, de produit de polissage, de brosses à récureur, ni d'autres trucs manuels.
- Après le nettoyage, s'assurer que le panneau avant est solidement fixé.

### Lorsque l'unité ne sera pas utilisée pendant une longue période

Faire fonctionner l'unité pendant 2 heures avec le réglage suivant.

Mode de fonctionnement :  
frais

Température : 30°C/86°F



Retirer la fiche secteur. En cas d'utilisation d'un circuit électrique indépendant pour votre unité, mettre le circuit hors tension.

Retirer les piles de la télécommande.





## DÉPANNAGE

Pour toute question sur les pièces de rechange, veuillez contacter votre distributeur agréé. Si un dysfonctionnement du climatiseur est repéré, couper immédiatement l'alimentation électrique de l'unité. Consulter les défaillances et les causes ci-dessous pour des conseils de dépannage simples.

| Défaillance                                                                                     | Causes / Action                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Le compresseur ne fonctionne pas pendant 3 minutes suivant la mise en marche du climatiseur. | – Protection contre un démarrage fréquent.<br>Attendre 3 à 4 minutes pour que le compresseur redémarre.                                                                                                                                                                                  |
| 2. Le climatiseur ne fonctionne pas.                                                            | – Panne de courant, ou besoin de remplacer le fusible.<br>– La fiche secteur est débranchée.<br>– Il est possible que votre minuterie ne soit pas réglée correctement.<br>– Si la défaillance persiste après toutes ces vérifications, veuillez contacter l'installateur du climatiseur. |
| 3. Le flux d'air est trop faible.                                                               | – Le filtre à air est sale.<br>– Les portes ou les fenêtres sont ouvertes.<br>– L'aspiration d'air et l'évacuation sont bouchées.<br>– La température réglée n'est pas assez élevée.                                                                                                     |
| 4. Le flux d'air évacué a une mauvaise odeur.                                                   | – Les odeurs peuvent être causées par des cigarettes, des particules de fumée, du parfum, etc., qui auraient pu adhérer à la bobine.                                                                                                                                                     |
| 5. Condensation sur la grille d'air avant de l'unité intérieure.                                | – Cela est causé par l'humidité de l'air après une période de fonctionnement prolongée.<br>– La température réglée est trop basse, augmenter le réglage de la température et faire fonctionner l'unité avec le ventilateur tournant à grande vitesse.                                    |
| 6. Écoulement d'eau provenant du climatiseur.                                                   | – Mettre l'unité hors tension et appeler le distributeur.                                                                                                                                                                                                                                |

**Si la défaillance persiste, veuillez appeler votre distributeur local / dépanneur.**

18

- Dans l'éventualité d'un conflit d'interprétation de ce manuel et de la traduction de celui-ci dans n'importe quelle langue, la version anglaise de ce manuel prévaudra.
- Le fabricant se réserve le droit de mettre à jour les spécifications et les conceptions contenues dans le manuel, à tout moment et sans avis préalable.

### DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende,  
Belgium

### DAIKIN MIDDLE EAST AND AFRICA FZE

P.O.Box 18674, Jebel Ali Free Zone, Dubai-UAE  
Email: [info@daikinmea.com](mailto:info@daikinmea.com)  
Web: [www.daikinmea.com](http://www.daikinmea.com)

Importer for Turkey

### DAIKIN ISITMA ve SOĞUTMA SİSTEMLERİ SAN TİC A.Ş.

Allianz Plaza-Kucukbakkalkoy Mah.Kayısdagi Cad.No:1 34750  
Atasehir-ISTANBUL / TURKIYE

### DAIKIN INDUSTRIES, LTD.

Head office:  
Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,  
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

Tokyo office:  
JR Shinagawa East Bldg., 2-18-1, Konan,  
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan  
<http://www.daikin.com/global/>

### DAIKIN MALAYSIA SDN. BHD.

Lot 60334, Persiaran Bukit Rahman Putra 3,  
Taman Perindustrian Bukit Rahman Putra,  
47000 Sungai Buloh, Selangor Darul Ehsan,  
Malaysia.